

**BUZZ
LIGHTYEAR**
SPACE RANGER

**BILINGUAL
55+
ボイス
PHRASES**

To infinity
and beyond!

無限の彼方へ、
さあ行くぞ!

BUZZ LIGHTYEAR here, I am stationed in the Gamma Quadrant of sector 4. As a member of the elite Universe Protection Unit of the SPACE RANGER Corps, I protect the galaxy from the threat of invasion from the Evil Emperor Zurg, sworn enemy of the Galactic Alliance.

開け閉めできる

Can be opened and closed

ポーズがとれる

Can be posed

ボタンを押すと
レーザーが光る

Press the button to
activate the laser

ボタンを押すと
翼がとびだす

Press the button
to pop out the wings

トークスイッチで
バズがしゃべる

Use the Talk Switch
to make Buzz talk

ポーズがとれる

Can be posed

なまえシール入り
Name sticker included



リアルサイズトーキングフィギュア

バズ・ライトイヤー

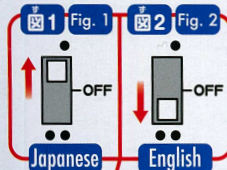
Real Size Talking Figure Buzz Lightyear

電源スイッチの入れ方

※スイッチはバックパックの下にあります。

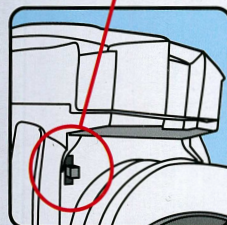
How to Turn On Power Switch

*The switch is located under the backpack.



日本語モード

図1の様に、スイッチを切り替えて、胸のトークスイッチを押すと日本語でおしゃべりします。



英語モード

図2の様に、スイッチを切り替えて、胸のトークスイッチを押すと英語でおしゃべりします。

Japanese Mode

As shown in Fig. 1, flip the switch and push the Talk Switch on the chest to enable Japanese Mode.

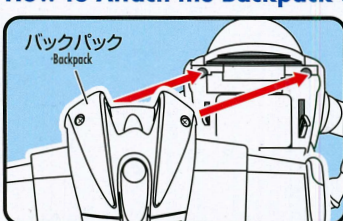
English Mode

As shown in Fig. 2, flip the switch and push the Talk Switch on the chest to enable English Mode.

- バズの足の関節はポーズを維持するために硬くなっております。可動させる際は指などを挟まないよう気をつけてください。
- The joints in Buzz's legs are stiff to hold poses. Be careful not to pinch your fingers when posing Buzz.

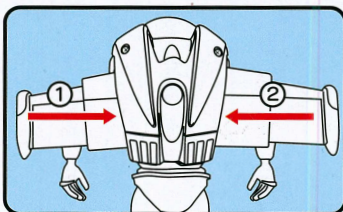
バックパックの取り付けとバズの翼の収納方法

How to Attach the Backpack and Store the Wings



翼を開いた状態でバックパック側の突起部分を図の位置に「カチッ」というまではめこんでください。

With the wings extended, insert the protrusions on the backpack into the position shown in the figure until it clicks into place.



翼をバックパックにしまうときは

- ①左の翼を矢印の方向に押し込みます。
- ②右の翼を矢印の方向に押し込みます。
- ③完成です。

※①、②の順番通りに押し込まないと翼は収納できません。

To store the wings in the backpack:

- ① Push the left wing in the direction of the arrow.
- ② Push the right wing in the direction of the arrow.
- ③ Completed.

*The wings cannot be stored unless pushed in the order of ①, ②.

こんなときは・・・

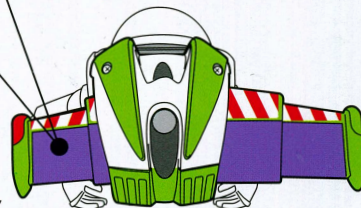
What To Do If...

※この商品は、安全上こちら側の翼が外れる仕様になっています。

胸の「翼ボタン」を押してもこちら側の翼が半分しか

開かない場合は、中台紙の「戻らない場合」の通り、一度翼を取り外してください。

If the wings only extend halfway when the Wings Button on the chest is pressed, remove the wings as shown in the "If the Wings Do Not Return to Their Original Position" instructions printed on the cardboard insert.



※中台紙の翼の取り付け方をお読みください。

*Please read the instructions on how to attach the wings printed on the cardboard insert.

動画で説明
しています。

トイ・ストーリー リアルサイズトーキングフィギュア バズ・ライトイヤー (リミックス版) と関連です。



See the video for an explanation.

205020

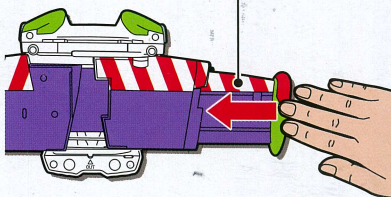


4 904810 080787

※写真やイラストは商品と異なる場合がございます。ご了承ください。

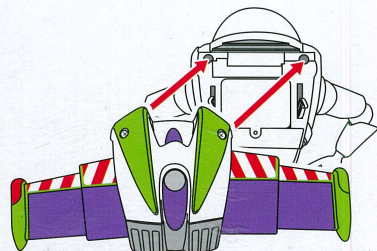
How to Attach the Wings

As shown in the figure, push the wing on this side with your finger and check that it returns to the fully extended position.



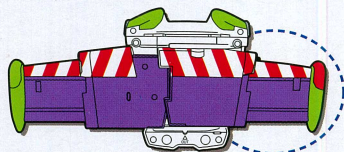
[If the wing returns]

With the wings extended, insert the protrusions on the inside of the backpack into the main body as shown in the figure until it clicks into place.



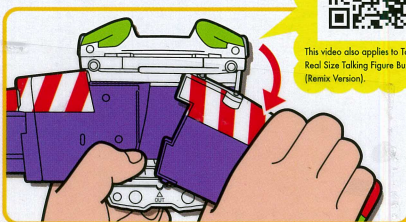
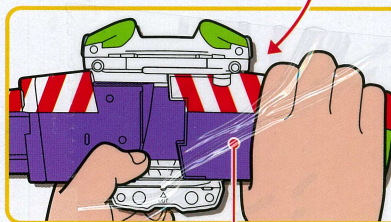
[If the wing does not return]

If the wing only returns halfway, as shown in the right figure, remove the wing by following the steps below.



1 First, remove the wing on this side.

Hold the backpack firmly with your left hand, then twist and pull it toward you with your right hand to remove the wing from the **OUT** position.



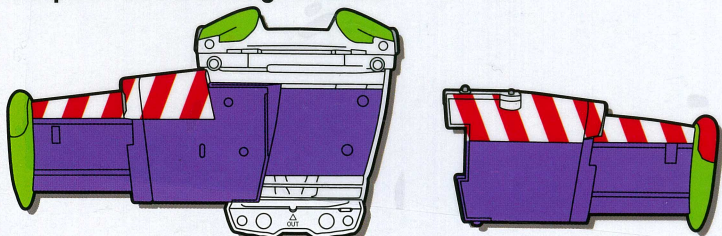
If you are having trouble, please watch the video here.



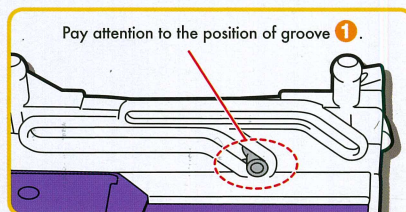
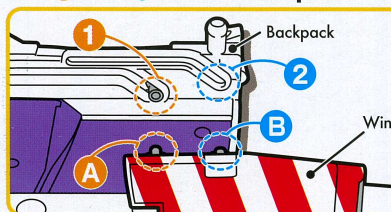
This video also applies to Toy Story Real Size Talking Figure Buzz Lightyear (Remix Version).

*For safety reasons, the wing on this side of the product can be detached.

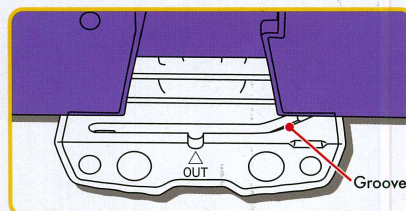
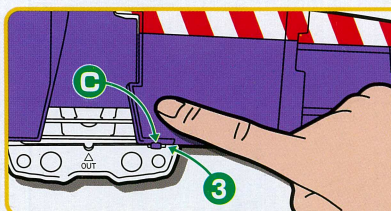
2 Backpack with the wing removed



3 Align protrusions **A** and **B** on the top of the wing with grooves **1** and **2** on the backpack.



4 Align the **C**-shaped protrusion on the bottom of the wing with the groove **3** on the backpack side, then push the wing into place.



5 If the wing does not pop out, remove and reinstall it

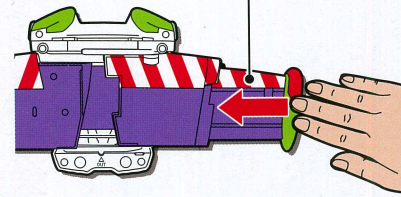


This product features flashing light.

- Do not play in the dark. If you feel unwell due to the flashing lights, stop using the product immediately and consult a doctor.
- Do not look directly at the light or use the product near your eyes.
- Do not look at the flashing lights for an extended period of time. It may cause discomfort in some individuals.

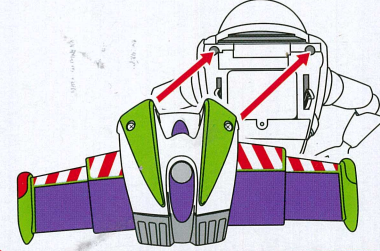
翼の取り付け方

この図の通り、こちら側の翼が指で押して全開に戻るか確認してください。



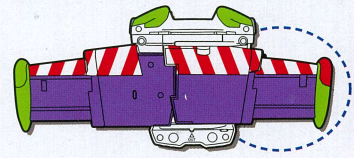
[戻る場合]

翼を開いた状態でバックパック内側の突起部分を本体の図の位置に「カチッ」というまで、はめこんでください。



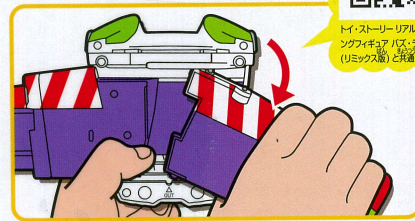
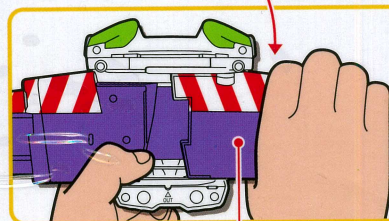
[戻らない場合]

右図のように半分までしか戻らない場合は、下記の手順にしたがって一度翼を取り外してください。



1 一度こちら側の翼を取り外します。

左手でバックパックをしっかりおさえ、右手でひねるように手前に引いて **OUT** の位置から翼を外します。



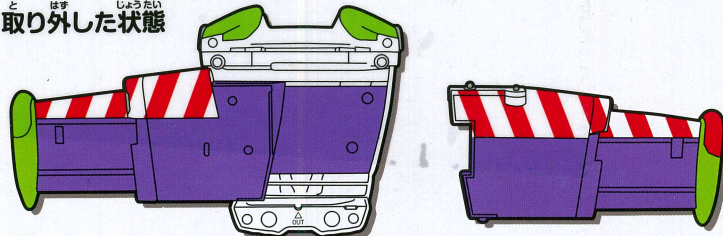
むずかしい場合は、こちらから動画をご覧ください。



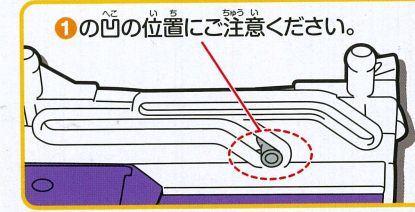
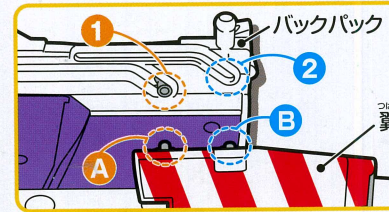
トイストーリーリアルサイズフィギュアバズライトyear (リミックス版) と共通です。

※この商品は、安全上こちら側の翼が外れる仕様になっています。

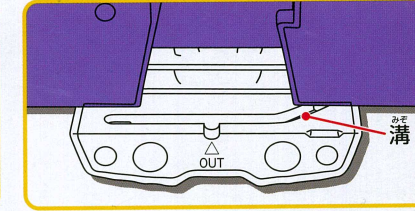
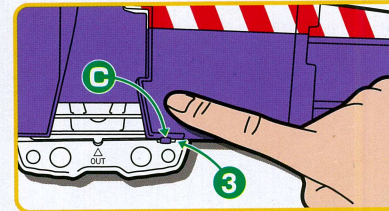
2 取り外した状態



3 翼の上部にある、**A**と**B**の凸をバックパック側の**1**と**2**の凹に合わせます。



4 翼の下部にある、**C**の凸をバックパック側の**3**に合わせ、翼を押し込み、溝に入ったら完成です。



5 翼が飛び出さない場合は、再度翼を取り外し、セットしなおしてください。



この商品は、光が点滅する商品です。

●暗いところで遊ばないでください。ライトの光や点滅により気分が悪くなったら直ちに使用をやめ、医師に相談してください。●ライトを覗き込んだり、目を近づけて遊ばないでください。●点滅状態のライトは長時間見ないでください。人によって体調を崩す場合があります。